

# Judicial (1895) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 1052

Dated 18<sup>th</sup> May 1895

INDEXED.

---

[Despatch Abstract.]

## COMMUTATION OF SENTENCE.

8  
Communicating the sentence of transportation for life passed on convict No. 543, Valia Atayi Cheria Rama Poduval, now confined in the Cannanore Central Jail, to one of rigorous imprisonment for a term of ten years.

BACK PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|------|-----|-------------|-------|------|-----|-------------|-------|
|      |     |             |       |      |     |             |       |

## FURTHER PAPERS.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|------|-----|-------------|-------|------|-----|-------------|-------|
|      |     |             |       |      |     |             |       |

[illegible]

800-896-0750

543

Leonard no 54.3

Coarctated Tail

Parsons

Off Seaside and

of Cumberland  
County, Tenn.

Passant

16.4.95

From

Leuwich no 543  
 Valia Atayi  
 Leheriya Rama  
 Poduval

Central Tail  
 Gannine

To

His Excellency  
 the Right Hon-  
 orable the Governor  
 in Council

Fort St George

13 MAY 1895  
 Dated 16. 4. 95

Subject

Petition for  
 pardon



Central Tail Gannine  
 16 April 1895

Central Tail Gannine  
 16 April 1895

|                          |        |                               |          |                                     |    |      |      |                                        |     |
|--------------------------|--------|-------------------------------|----------|-------------------------------------|----|------|------|----------------------------------------|-----|
| Murder<br>Sec 302 I.P.C. | Prison | Transformation<br>for<br>Life | 5.2.1895 | Jessie Judge<br>of<br>North Malabar | 40 | Good | Good | appeal dis-<br>missed by<br>High Court | nil |
|                          | Prison | Transformation<br>for<br>Life | 5.2.1895 | Jessie Judge<br>of<br>North Malabar | 40 | Good | Good | appeal dis-<br>missed by<br>High Court | nil |
|                          | Prison | Transformation<br>for<br>Life | 5.2.1895 | Jessie Judge<br>of<br>North Malabar | 40 | Good | Good | appeal dis-<br>missed by<br>High Court | nil |
|                          | Prison | Transformation<br>for<br>Life | 5.2.1895 | Jessie Judge<br>of<br>North Malabar | 40 | Good | Good | appeal dis-<br>missed by<br>High Court | nil |
|                          | Prison | Transformation<br>for<br>Life | 5.2.1895 | Jessie Judge<br>of<br>North Malabar | 40 | Good | Good | appeal dis-<br>missed by<br>High Court | nil |
|                          | Prison | Transformation<br>for<br>Life | 5.2.1895 | Jessie Judge<br>of<br>North Malabar | 40 | Good | Good | appeal dis-<br>missed by<br>High Court | nil |
|                          | Prison | Transformation<br>for<br>Life | 5.2.1895 | Jessie Judge<br>of<br>North Malabar | 40 | Good | Good | appeal dis-<br>missed by<br>High Court | nil |
|                          | Prison | Transformation<br>for<br>Life | 5.2.1895 | Jessie Judge<br>of<br>North Malabar | 40 | Good | Good | appeal dis-<br>missed by<br>High Court | nil |
|                          | Prison | Transformation<br>for<br>Life | 5.2.1895 | Jessie Judge<br>of<br>North Malabar | 40 | Good | Good | appeal dis-<br>missed by<br>High Court | nil |
|                          | Prison | Transformation<br>for<br>Life | 5.2.1895 | Jessie Judge<br>of<br>North Malabar | 40 | Good | Good | appeal dis-<br>missed by<br>High Court | nil |

Nominal Roll of Prisoners No: 543 Valia Atayi  
 Leheriya Rama  
 Poduval

From  
The Superintendent  
Central Jail  
Panama

Dated 16 April 95

No  
Enc

Subject

Nominal Roll  
of Convict no  
543 Valia Atayi  
- yi Sheria Prama  
Poduval.

|             |
|-------------|
| 1895        |
| Dept        |
| Enclos. No  |
| To          |
| C. No. 2108 |

To

CURRENT NO. 84

His Excellency the  
Right Honorable  
the Governor in Council  
Fort St George

The humble Petition  
of Convict no 543  
Valia Atayi in  
Sheria Prama  
Poduval prisoner  
sentenced to Trans-  
portation for life  
in colonial case  
no 5 of 1875 on the  
file of the Sessions  
Judge of North  
Malabar

Most Respectfully Sheweth

That your humble  
Petitioner begs to state that  
he was sentenced to Trans-  
portation for life by the  
Sessions Judge of North  
Malabar and that the  
sentence on appeal was  
confirmed by the Madras  
High Court, adding

that it is open to your  
Petitioner to petition your  
Excellency's Government  
for a mitigation of the  
sentence.

That the offence  
mentioned in the plaint-  
committed by your Peti-  
tioner was quite unfor-  
seen and it was not at  
all the intention of your  
Petitioner to kill his  
brother.

That your Pe-  
titioner and his younger  
brother managed the  
affairs of the Shurwad  
jointly and the cause  
of the murder was owing  
to a sudden and grave  
provocation due to mere  
exchange of words.

That your Pe-  
titioner begs to state that  
he considers himself a  
deadman like his de-  
ceased brother the re-  
ult of which your

Petitioner regrets to  
say that his family is  
left in a totally help-  
less state and in a con-  
dition most deplorable  
and moreover to the se-  
paration of the com-  
plainant (your Peti-  
tioner's eldest brother)  
and his wife.

Under the above  
circumstances your  
Excellency's humble Pe-  
titioner most respect-  
fully craves that your  
Excellency in Council  
will kindly be pleased  
to tender him pardon  
and order his release  
from this Jail and for  
which act of kindness  
and charity your Ex-  
cellency's humble Pe-  
titioner shall as in duty  
bound

Ever Truly

Vafia Atayidheria  
Rama Poduval

CD Festus and  
Superintendent  
Central Jail  
Bamenda

Ponvick no 54  
Central Jail  
Gannar

Judicial Dept  
CURRENT NO. 2108

No. 2108 Dated 25 April 1895.

Convict no 543  
Nalia Atayi  
Cheruya Rama  
Poduval

Submitted for the orders of  
Government.

H. J. Cardew.  
H. of Prisons

Central Jail  
Gairname

To  
His Excellency  
the Right Hono-  
rable the Gover-  
nor in Council  
Fort St George

Recd 26 " } April 95  
Rtd 28 " }  
Sent 4 "

Dated 1 April 95

Subject

Petition for par-

-don. from convict no  
543 Nalia Atayi Cheruya  
Rama Poduval sentenced  
to transportation for life in  
1895. Malabar District Court No  
5 of 1895. sentence  
confirmed by the High  
Court in Criminal Appeal No 749 of 1895.

[J]  
14  
1,000-5-2-04.

JUDICIAL DEPARTMENT.

CURRENT No. 2108 OF 1895.

Application for remission of sentence from convict, in the  
Central Jail, Gairname

FOR ORDERS.

Name of the Convict

Nalia Atayi Cheruya Rama Poduval  
(No 543)

Offence committed.

Murder (see 302 S.P.C.)

Adjudicating Court.

Sessons Court of North  
Malabar

Sentence imposed.

Transportation for life

Result of appeal to High Court.

Appeal dismissed

Previous Convictions.

Nil

D  
2.5.95

This seems hardly a case  
for transport for life. I would  
reduce the sentence to 10  
(ten) years in. inst.

Circ  
3/5/95

Yes - the killing was  
unpremeditated & done in  
a scuffle

29/6/5

I agree. This is quite a  
case for a reduction of the  
original sentence.

W  
12 May

HS  
1/5/95

Papers to be read in proceedings:—*J. M.* DEPARTMENT.

189 , No.

189 , No.

of 189 , dated

from

Current No, 2108 of 1895, dated 28 April from The J. E. of Prussia

ORDER, mis d/18<sup>th</sup> May 1895 no 1052

du consider a him of the ~~proceedings~~  
circumstances ~~connected~~ <sup>connected</sup> with of  
the case, H.C. The Govt. in C. is pleased  
under Section 55 of the I.P.C. to  
commute the sentence of trans-  
portation for life passed on  
convict no 543 Valia Staji  
Cheria Rama Podumal now  
confined in the Cannanore  
Central Jail for to one of reformatory  
imprisonment for a term of  
10 years.

(From index)

2  
16-5-98

17/3795

13/5/75  
To the Secy, Punjab (Hd) DESTROYED

Printed and published by  
29 MAY 95

• • Hon. F. C. Johnson (L. W. N.S.)

L. Inapik, Malakal. Pa

I. 44, 1012.

copy 2/15

When given for copying \_\_\_\_\_  
 When copied \_\_\_\_\_  
 When examined \_\_\_\_\_  
 When signed \_\_\_\_\_

189

READ AGAIN G.O., No.  
 189

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT .. .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH  
 IN ORIGINAL.

N.B.--

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only.